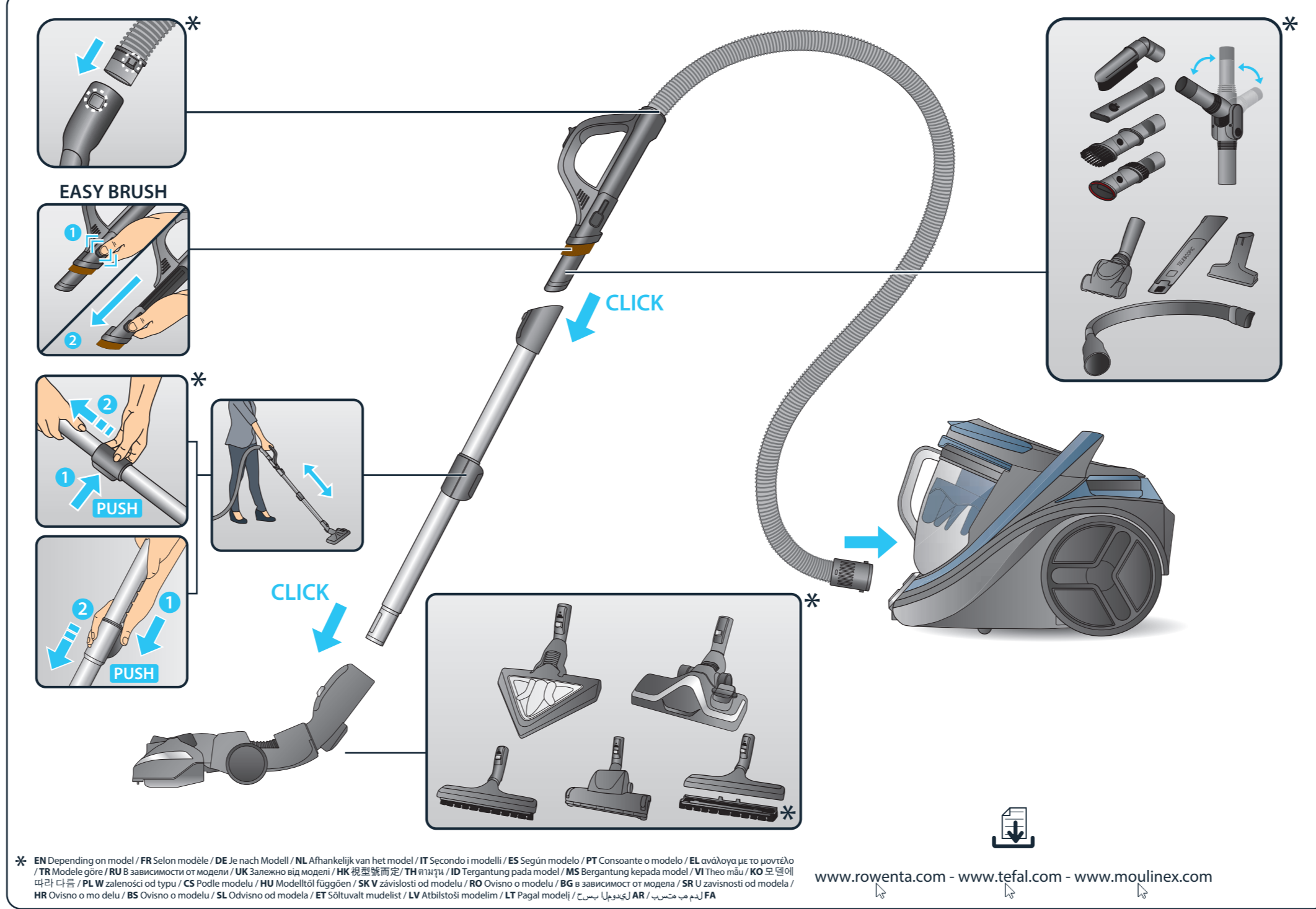


EN Please read carefully the «Safety and use instructions» booklet before first use / FR Veuillez lire attentivement le livret «Consignes de sécurité et d'utilisation» avant la première utilisation / DE Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch / NL Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / IT Leggere con attenzione il libretto «Norme di sicurezza e d'uso» al primo utilizzo / ES Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / PT Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / EL Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήση» πριν από την πρώτη χρήση / TR İlk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığını dikkatlice okuyun / RU Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования» / UK Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / HK 在第一次使用前請認真閱讀此「安全操作規程」手冊 / TH ก่อนการใช้งานโปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนการใช้งาน / MS Sila baca dengan teliti lampiran "Panduan keselamatan dan penggunaan" sebelum menggunakan pada kali pertama / ID Baca buklet «Petunjuk keselamatan dan penggunaan» secara cermat sebelum penggunaan pertama / VI Vui lòng đọc kỹ cuốn «Hướng dẫn Sử dụng và Biện pháp An toàn» trước khi sử dụng lần đầu / KO 처음 사용하기 전, 제품 사용과 관련된 «안전 수칙» 책자를 주의 깊게 읽어 주시기 바랍니다 / PL Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / CS Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití” / HU Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / SK Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie” / RO Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / BG Моля, прочетете внимателно книгата «Препоръки за безопасност и употреба» преди първоначална употреба / SR Pre prve upotrebe, pažljivo pročitajte “Bezbednosno I uputstvo za upotrebu” / HR Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / BS Prije prve upotrebe pažljivo pročitate knjižicu “Sigurnosne upute” / SL Pred prvo uporabo natančno preberite «Navodila za varno uporabo» / ET Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / LV Pirms izmantojat ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru «Norādījumi par drošību un lietošanu» / LT Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai” prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / FA یاروآل قردلم لام عتسلا لبق ، قچان عبق تادا شراو قءال عملا بچئآك ءاروق ى عؤى / AR لبق / یاروآل قردلم لام عتسلا لبق ، قچان عبق تادا شراو قءال عملا بچئآك ءاروق ى عؤى / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / AR هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب

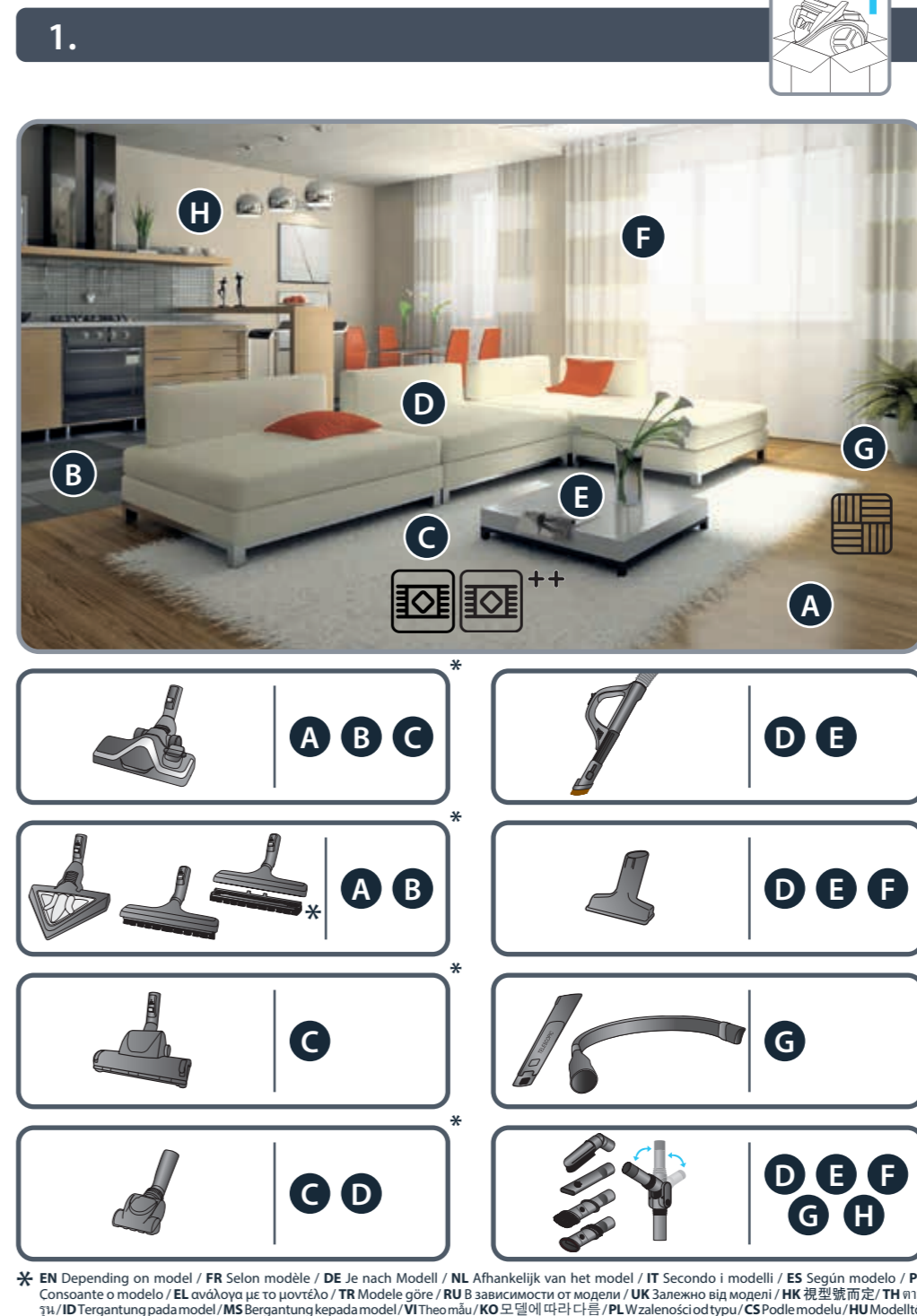
EN For further usage information / FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / DE Weitere Informationen zur Bedienung / NL Voor meer informatie over het gebruik / IT Per maggiori informazioni sull'utilizzo / ES Para obtener más información sobre su uso / PT Para obter mais informações sobre a utilização / EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικá με τη χρήση / TR Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / RU Для получения более подробной информации об эксплуатации / UK Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / HK 更多關於使用的資訊 / TH ทราบข้อมูลเพิ่มเติมติดต่อช่างบริการ / ID Untuk informasi penggunaan lebih lanjut / MS Maklumat untuk kegunaan lanjut / VI Để biết thêm thông tin về cách sử dụng / KO 자세한 사용 정보 / PL Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / CS Pro více informací o použití / HU A használatra vonatkozó további információk / SK Pre ďalšie informácie o používaní / RO Pentru mai multe informații privind utilizarea / BG За още информация относно употребата / SR Za više informacija o upotrebi / HR Za više informacija o upotrebi / BS Za više informacija o upotrebi / SL Več informacij o uporabi / ET Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / LV ai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / LT Daugiau informacijos apie naudojimą / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / AR لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

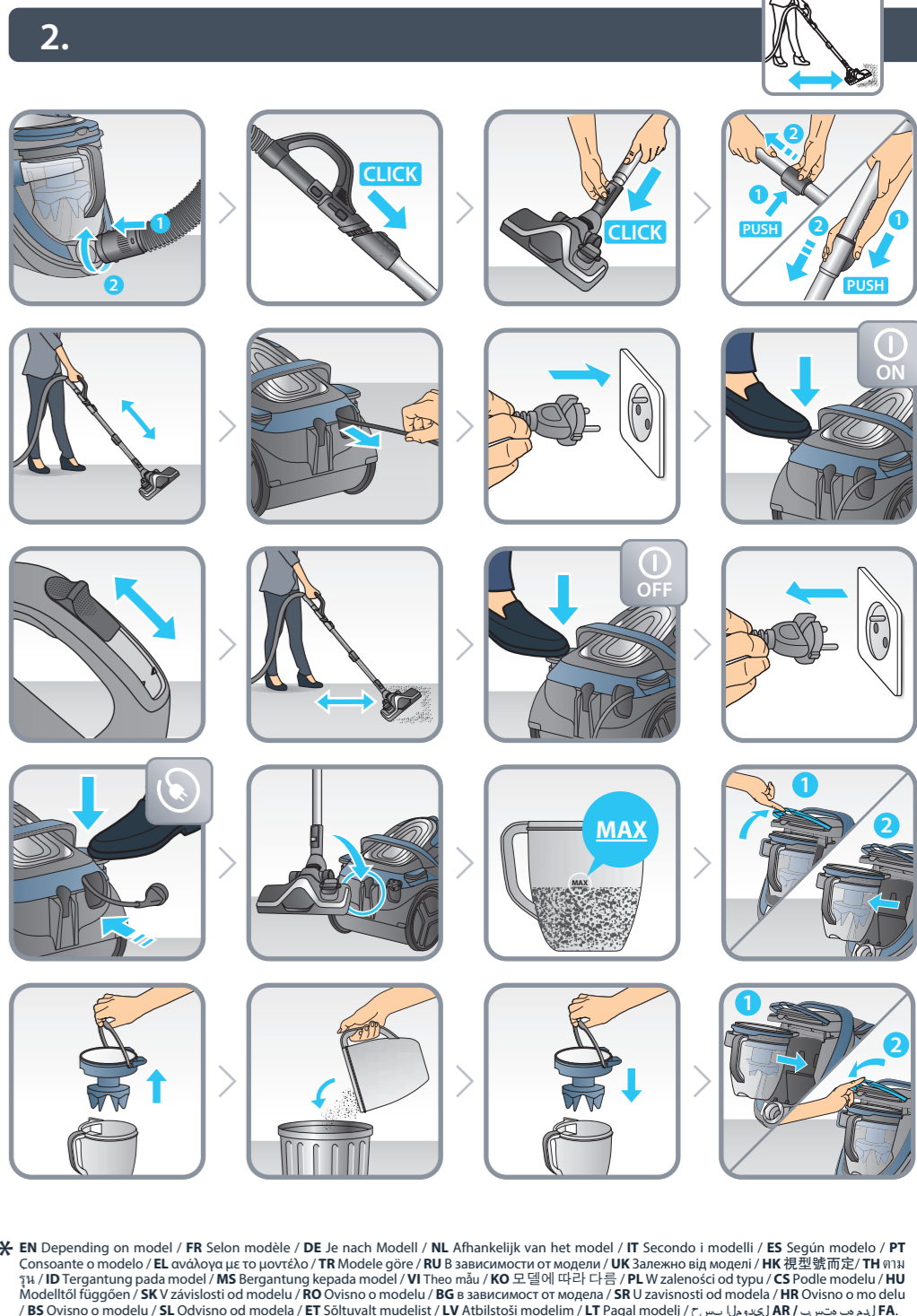


* EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / EL ανάλογα με το μοντέλο / TR Modele göre / RU В зависимости от модели / UK Залежно від моделі / HK 視型號而定 / TH 11 / ID Tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mẫu / KO 모델에 따라 다름 / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / HU Modelltől függően / SK V závislosti od modelu / RO Ovisno o modelu / BG в зависимост от модела / SR U zavisnosti od modela / HR Ovisno o mo delu / BS Ovisno o modelu / SL Ovisno od modela / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atbilstoši modelim / LT Pagal modelį / AR لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب

www.rowenta.com - www.tefal.com - www.moulinex.com



* EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / EL ανάλογα με το μοντέλο / TR Modele göre / RU В зависимости от модели / UK Залежно від моделі / HK 視型號而定 / TH 11 / ID Tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mẫu / KO 모델에 따라 다름 / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / HU Modelltől függően / SK V závislosti od modelu / RO Ovisno o modelu / BG в зависимост от модела / SR U zavisnosti od modela / HR Ovisno o mo delu / BS Ovisno o modelu / SL Ovisno od modela / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atbilstoši modelim / LT Pagal modelį / AR لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب



* EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / EL ανάλογα με το μοντέλο / TR Modele göre / RU В зависимости от модели / UK Залежно від моделі / HK 視型號而定 / TH 11 / ID Tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mẫu / KO 모델에 따라 다름 / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / HU Modelltől függően / SK V závislosti od modelu / RO Ovisno o modelu / BG в зависимост от модела / SR U zavisnosti od modela / HR Ovisno o mo delu / BS Ovisno o modelu / SL Ovisno od modela / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atbilstoši modelim / LT Pagal modelį / AR لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب / FA هدافتسا لى ارب رتشيپ تءا ع اللطا بسك ى ارب

www.rowenta.com - www.tefal.com - www.moulinex.com

